

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Arreau, le 30 juillet 2025

Une destination ouverte sur l'Espagne : de nouveaux outils multilingues pour mieux accueillir

Dans le cadre de notre démarche de **valorisation touristique** et de **coopération transfrontalière**, nous sommes heureux d'annoncer la publication de **nouveaux supports d'information en langue espagnole**, à destination de nos visiteurs venus du versant sud des Pyrénées.

Un plan touristique d'Arreau désormais disponible en espagnol

Situé au cœur des vallées d'Aure et du Louron, le village d'**Arreau** dispose désormais de son **plan touristique traduit en espagnol**. Ce document clair et illustré met en valeur :

- ses ruelles typiques,
- ses commerces et restaurants,
- son patrimoine bâti remarquable,
- ses points d'intérêt incontournables.

Disponible en version papier dans nos bureaux d'information d'Arreau et de Vielle-Aure,
Et en version numérique sur notre site internet [ici](#).

Avec ce nouvel outil, nous souhaitons **faciliter l'accueil des visiteurs hispanophones**, **valoriser notre patrimoine** et **renforcer les liens** qui nous unissent aux territoires aragonais voisins.

Deux agendas d'été : une dynamique partagée de part et d'autre des Pyrénées

L'été 2025 s'annonce **riche en événements** et placé sous le signe du **partage culturel transfrontalier**. En partenariat avec nos voisins du **territoire de Sobrarbe (Aragon)**, deux **agendas complémentaires** ont été édités :

- **Agenda Aure Louron & Sobrarbe – version française** = [\[à consulter ici\]](#)
- **Agenda Aure Louron & Sobrarbe – version espagnole** = [\[à consulter ici\]](#)

Ces documents pratiques recensent les **événements culturels, sportifs et festifs** organisés sur l'ensemble du territoire :

spectacles en plein air, randonnées accompagnées, fêtes de village, concerts, compétitions et animations pour petits et grands.

Une coopération concrète portée par le projet européen **POCTEFA DUSAL+**

Ces outils s'inscrivent dans le cadre du programme **POCTEFA DUSAL+**, qui encourage les projets de coopération **durables et solidaires** entre les territoires de montagne des deux versants.

À travers ces supports multilingues, nous réaffirmons notre volonté de :

- construire une destination touristique **vivante et accessible**,
- favoriser les échanges entre habitants et visiteurs,
- faire des Pyrénées un espace de **rencontres et de synergies**.

Contact presse :

Corinne Crabé

Directrice de l'Office de Tourisme Communautaire Aure Louron

 06 62 42 04 34

 direction@pyrenees2vallees.com

 www.pyrenees2vallees.com